

**Zeitschrift:** Le conteur vaudois : journal de la Suisse romande  
**Band:** 47 (1909)  
**Heft:** 31

**Artikel:** Chenique et l'écho  
**Autor:** Marc  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-206176>

#### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 08.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## LE BAL

**A** u sommet de l'éminence,  
Sous le tilleul et l'ormeau,  
La « Jeunesse » du hameau  
A dressé le pont de danse.

Des guirlandes tout autour  
Courrent en rangs parallèles.  
Des fleurs artificielles  
Y fleurissent pour un jour.

Partout des lanternes peintes,  
Des écussons, des drapeaux,  
Et puis de grands écrits aux  
Avec des rimes contraintes.

\* \* \*

Mais le cortège apparaît,  
Fanfare sonnante en tête,  
Gagne la place de fête,  
Fait le tour du pont coquet.

En robe de mousseline,  
Une fleur dans les cheveux,  
Les paysannes de Breux  
Ont ma foi fort bonne mine.

Les garçons se redressant,  
— La foule est là qui regarde! —  
Ont sur le cœur la cocarde  
Au plissé rouge de sang.

Sur l'estrade, la musique  
S'installe, au milieu du bruit,  
Et, par « *le numéro huit* »,  
Commence le bal rustique.

Un beau gars, cigarette au bec,  
Danse la valse en arrière,  
Et sa belle est toute fière  
De se voir dansant avec.

Vestons gris et tailles souples  
En tourbillonnant s'en vont...  
Et les vieux, autour du pont,  
Regardent tourner les couples.

A. ROULIER.

**Le choix du père David.** — Le père David ne se pique pas de marcher à l'avant-garde du progrès.

L'autre jour, au guillon, on parlait devant lui de la répartition des portefeuilles dans le nouveau cabinet français.

— Eh bien! père David, fit l'un des interlocuteurs, si vous aviez le choix, de quel ministère vous chargeriez-vous?

— Moi, je n'irais pas chercher tant loin. Je prendrais celui qui arrête les automobiles et les socialistes!... A la vôtre!

## CHENIQUE ET L'ÉCHO

**C**LLIAU que n'ant pas zu fé on tor, onna vryā dein lè montagne, cliau z'ique pouant pas savai que l'é qu'on dérupito. T'i possiblio ào bon Dieu! l'é per lé que l'ein a. Lâi a rein que de cein, on payf iō on sarai pas fotu de fere teni de nivō onna chôla à aryā à onna tsamba. L'é quemoudo po cliau que sè ludzant. Quinte lequâie pouant fere! Du lo fin coutset tant qu'ao fin fond de cliau dérupito, ie pouant fela quemet l'ouâra.

Lâi assebin dein cliau montagne dâi carro qu'on lâi dit dâi *gordze* et que sant dan quemet dâi pucheint pâilo dein la rotse; ressemblant on bocon à pierrâre per tsi no. Cein que lâi a de remarâblio l'é que, cliau gordze, quand on lâi è dedein et qu'on erio eouie, ie dessuant noutra voix, ie fâ l'écho, quemet diant lè grand saveint que recordant dein lè z'écoûle de l'Académie; adan, lè z'érandzâi dau défro vîgnant du tot iliein, du lo payi dâi Cosaque tant qu'à cliau Mâtse-Fouètre po l'ouâre cliau l'écho, et que cein fâ adi de l'erdzeint po lè dzein dau vesenâdzo.

Dan, lâi avâi on iâdzo onna gordze (dein lo Valâ) avoué on écho que desai tot cein qu'on voliâve. Se on bramâve: oï, l'écho fasai oï; se on desai yes, ie desai assebin yes. Vo dio que

savai tote lè leingue, et cein ébahiessâi ti cliau que l'ooïant.

Mâ, vaïtcé qu'on hivè l'a tellameint nu et dzaï que dâi melion, dâi rotse l'ant dégue-nauts du lo coutset de la montagne dein sta gordze que, ma fâi, sâ pas que s'est passâ, mâ l'écho l'è restâ mouet. On avâi bâ bramâ, teimpétâ, rein ne no dessuvestâ, que cein boulrâve lo syndico et lè municipaux por cein que lè z'érandzâi ne revindrant pe rein mé dein cliau coumoûna. Ie décidérant adan de fere catsi cauquon dein on carro de cliau gordze, que sârâi tserdzâi de fere l'écho et de dessuvi lè dzein quand bramâvant. Cliau que fut châi s'appelâve Chenique et l'etâi on biberon mimero ion. S'einfate dan dein on perte de la gordze ein atteindent lè vesiteu.

Lo premi que l'arrevé fu on certain Baedeker que vint avoué lo syndico po ôtre cliau fameux l'écho. Lo syndico, quand l'a z'u espliquâ à cliau monsu que lâi avâi dinse et dinse, ie coumeince à bramâ :

— Salut, l'ami!  
Et l'écho repond :  
— Salut, l'ami!  
Lo syndico dit oncora :  
— Fa tsaud, vouâ.  
Et l'écho refâ :  
— Fa tsaud, vouâ.  
— On a sâi quand fâ tsaud, fâ lo syndico.  
Et l'écho repondâ adi :  
— On a sâi quand fâ tsaud.  
— Vu assebin dere oquie, que dit adan lo monsu Baedeker.

Et sé met à bramâ bin fè :  
— Vâo-to bâire on verro?  
Et du lo fond de la gordze on oût l'écho que desai, d'onna voix dessâiti, tandu que lo syndico vagnâi asse rodzo que dau fû :  
— Tonnerre! n'è pas de refus! Crâivo de sâi!

Ein s'en alleint, monsu Baedeker desai ào syndico :

— Vretabliameint, cliau l'écho l'è tot bouna-maint remarquâblio; ie bâille mîmameint la réponse :

MARC A LOUIS.

## NOS MIOCRES

**U**n petit garçon de cinq ans, fils unique d'un riche propriétaire campagnard, s'intéressait vivement à tous les travaux de la ferme. Les abeilles surtout avaient toute sa sollicitude. Il restait souvent des heures entières devant le rucher, à observer les allées et les venues des diligentes ouvrières qui s'envolaient au loin et revenaient chargées du suc des fleurs.

Le moment de l'essaimage était venu. Les abeilles — tentées sans doute par un endroit plus favorable à leurs travaux — quittèrent, un beau matin, la ruche qu'elles habitaient et s'en-volèrent au loin.

Quand le petit gamin vint à son habitude faire sa visite journalière au rucher, il le trouva désert, et le miel avait disparu. D'abord fort surpris de cet inexplicable phénomène, puis, ses instincts de propriétaire reprenant le dessus, il fut profondément vexé d'un procédé aussi cavalier.

Il se précipite à la cuisine, et, tout rempli d'une légitime indignation, s'écrie :

— Papa, papa, viens voir! y a ces poisons d'abeilles qui ont rupé tout le miel et puis qui ont f...outu le camp!

## Le fameux pays.

Une dame, admiratrice passionnée de la Suisse, rencontre dans une ferme d'Allemagne un berger du canton de Berne, qu'on avait fait venir pour soigner des vaches du Simmenthal. Charmée de pouvoir s'entretenir d'une contrée qu'elle aime avec un homme qu'elle suppose partager tout son enthousiasme, elle l'aborde en lui disant :

— Ah! que c'est un beau pays que la Suisse!

— Oui, madame, lui répond naïvement le montagnard, c'est un fameux pays pour les bêtes à cornes!

## EN DEVISANT DU BON VIEUX TEMPS

Fin.

Chacun la sienne.

**R**EVENONS maintenant à nos moutons, ou plus-tôt à nos bateliers réunis à la *Medze*.

*L'Allumette* ayant terminé le récit de ses tribulations, la conversation s'animant par des libations répétées, ce fut à qui se vanterait de prouesses plus fortes, plus extravagantes, plus impossibles les unes que les autres.

*Le Gros Capitaine de la Michaudie*, de Genève, racontait, par exemple, qu'en partant de cette dernière ville par un vent terrible, et en passant sur les piquets qui traversaient des Pâquis aux Eaux-Vives, une pièce du fond de sa barque fut enlevée, mais qu'il n'y entra point d'eau jusqu'à son arrivée à Morges, tant la rapidité de la course était grande!

Le père *Cela là*, de Rolle, mettait en parallèle un fait non moins extraordinaire. Parti de Genève par une tempête affreuse, sa barque passa sur la pointe d'Yvoire avec une telle impétuosité qu'il eut à peine le temps de s'en apercevoir, et que les cailloux qui se trouvaient sur son passage étaient rejetés jusqu'à moitié lac.

Vint le tour de *Tiaver*. Parti de Villeneuve avec le brigantin de son père, chargé à fond de quatre gros blocs de marbre de St-Trophime, il fut surpris, vis-à-vis de la Veveyse par une bourrasque de *Vaudaire* d'abord et de vent ensuite, qui l'obligea de se retourner et de se diriger sur le Tré. Pendant ce trajet de retour, son brigantin était balayé par d'immenses vagues qui mettaient en mouvement les blocs dont il était chargé. Le bruit que ceux-ci faisaient en s'entre-choquant était si fort qu'il fut entendu jusqu'à St-Trophime. Arrivé au Tré, avec de nombreuses avaries, quelle ne fut pas la joie de *Tiaver* en trouvant le fond du *nauiot* (petit bateau de sauvetage) rempli de truites que la violence de la tempête avait égarées!!

Les bateliers aiment à faire des tours et à s'en vanter. Un d'entr'eux raconta, entr'autres, qu'ayant permis à un rémouleur de traverser le lac sur son bâtiment, il lui avait fait porter sa meule pendant tout le trajet, prétextant que la barque aurait ce poids de moins, ce que le pauvre rémouleur avait parfairement cru et exécuté. Dans une autre circonstance, il avait accepté le passage de quelques individus, à la condition qu'il s'aïdassent à faire marcher le bateau en tirant une corde fixée à l'arrière.

## Le naufrage du « Perroquet ».

Pour terminer, permettez-moi, mesdames et messieurs, de vous raconter en quelques mots le naufrage du *Perroquet*, dont je n'ai fait que citer le nom en passant.

La construction du *Perroquet* était si défectueuse, sa forme si étrange, qu'il était sans cesse l'objet de quolibets et de plaisanteries de la part des bateliers et des riverains. Mais, empêrons-nous de dire, pour la réputation de notre lac, que ce bateau était valaisan, et ne sortait point des chantiers de Jean-Paul. Il appartenait au nommé Roc, du Bouveret, où il avait probablement été construit, et il cabotait pour son malheur dans la partie la plus dangereuse du lac, c'est-à-dire du Bouveret à Ouchy.

Nous n'énumérerons point ici les nombreux défauts du *Perroquet*; qu'il nous suffise de dire qu'il réussissait à merveille toutes les conditions nécessaires pour tourner. Son *nauiot* était une Rossinante, et ses bateliers vêtus de longs habits de drap roux du Valais, et de gros